

*Acanthopanax koreanum Nakai*의 藥效成分에 관한 연구

韓 德 龍 · 金 昌 種 · 金 貞 姬*

中央大學校 藥學大學 · 圓光大學校 藥學大學*

(Received May 6, 1985)

A Study on the Chemical Constituents of *Acanthopanax koreanum Nakai* and Its Pharmaco-biological Activities

Hahn Dug-Ryong, Kim Chang-Johng and Kim Jeung-Hee

College of Pharmacy, Chung-Ang University, Seoul 150 and

*College of Pharmacy, Won Kwang University, Iri 510, Korea

Abstract-Two glycosides, assumed to be one of the potential active principles, is isolated from the root bark of *Acanthopanax koreanum Nakai*, identified to be acanthoside D, $C_{24}H_{46}O_{18}$, mp 242°C, and syringoside, $C_{17}H_{24}O_9$, mp 192°C. Acanthoside D has been found to have s-GPT, s-GOT lowering effect, BSP-retention rate and survival rate in the toxic state through the bio-pharmacological experiments.

*Acanthopanax koreanum Nakai*는 섬오갈피라 해서 우리나라의 특산식물로서 주로 제주도에 分布한다. 五加科에 속하며 그 樹皮는 五加皮라 해서 壯筋骨의 목적으로 약용되는 생약이다.

우리나라에서 五加皮로 供用되는 것으로서는 *Acanthopanax chitanensis Nakai*, *Acanthopanax sessiliflorum* 및 섬오갈피등이다. 鄕藥救急方의 方中 鄉藥目¹⁾에 五加皮는 本經上品으로 지목되어 있으며 十月採根한다고 기록되어 있다. 그러나 鄉藥集成方²⁾에 따르면 五加皮條下에 鄉名으로서 땃두릅나무, 섯두릅나무껍질, 오갈피나무껍질로 되어있으며 腰脊痛, 兩腳疼痛風弱에는 勿論이고 补中益精, 久服則輕身耐老라 하였다. 高麗朝때는 뿌리를 썼고 李朝初期시 부터는 樹皮를 供用한 것으로 되어 있다.

*Acanthopanax*屬 식물이나 생약에 대한 化學的인 追究는 여러 研究者에^{3~23)} 의해서 진행되었으며 이들이 분리한 성분에 대한 藥效的인 追究에 대해서도 여러 研究報告가 있다.^{24~33)}

이중에도 Brekhman 등의 研究는 *Eleutherococcus senticosus Max*에서 분리된 成分을 구사해서 밝혀낸 약리적인 효과는 adaptogenic activities의 항진에 있다고 보고함으로서 이 계통의 생약에 대해 주목을 끌게 되었다.

우리나라에는 *Eleutherococcus seticosus*의 分布度가 높지 않아 같은 계열의 생약인 五加皮類에 대한 科學的인 追究와 그 이용이 제기되기에 이르렀다.

이에 著者는 *Acanthopanax koreanum*이 우리나라 특산식물이라는 것과 현재까지 이에 대한 과학적인 연구가 전혀 이루어지지 않고 있는 점과 이를 생약의 資源化에 기여할 목적으로 성분에 대한 검색을 실시한 바 acanthoside D와 syringoside를 單離同定하고 전자에 대한 생물화학적 내지는 약리적인 追究를 실시하여 그 藥效性을 확인하고 이에 報告하는 바이다.

實驗方法 및 考察

器機, 試藥 및 材料—column chromatography用 실리카겔은 Kieselgel 60(Merk Co.)을 사용하였고 TLC용 실리카겔은 Kieselgel 60G(Merk Co.)를 사용하였으며 이때에 사용한 전개용매 및 분리에 쓴 시약은 특급 및 일급이었고 工業用의 溶媒는 규정에 따라 정제해서 공시하였다. mp의 측정에는 PTC melting point meter model 304.5를 사용하였으며 용점은 정정치 않았다.

元素의 分析은 Perkin-Elmer 240 elemental analyzer, I.R. 측정에는 Perkin-Elmer 283-B infrared spectrophotometer를, NMR측정에는 Varian의 Model EM 360, HPLC측정에는 Varian 5020를 사용하였다.

材料는 제주도의 標高 500m이 하의 지역에서 채집하여 根皮만을 취하여 음건한 다음 세절하여 공시재료로 하였다.

抽出 및 分離—3kg의 재료를 수육상에서 메탄올로 세번 추출하고 추출액을 합쳐서 감압하여 용매를 유거하고 농축한다. 이 농축물을 물에 혼탁하고 에텔로 처리하고 脫脂水溶液을 Al_2O_3 column (Merk, aluminium oxide 90 active neutral 3×4cm)에 통과시키고 메탄올로 용출하였다. 용출액을 농축하여 12g의 농축잔사를 얻고 이것을 메탄올에 녹여 실리카겔에 흡착시킨 다음 이것을 실리카겔 칼람(2×90cm)에 充填하고 $\text{CHCl}_3 : \text{MeOH}$ (7:1) 혼액으로 溶出하고 fraction No. 69~91에서 化合物 A(mp 240°)와 fraction No. 27~50에서 化合物 B(mp 192°)를 얻었다.

物質의 同定—1) 化合物 A: 精製水에 가하고 가열하여 용해시킨 다음 농축, 방치하여 mp 240 °C의 無色結晶을 얻었다. 이 물질은 Mäule test에 양성이며 Fehling test에는 음성이었다. 가수분해 후에는 Fehling test에 양성을 나타내었다.

IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3391(OH), 2940, 2835, 1390(aromatic-OCH₃), 1240 (=C—O—C), 1595, 1506, 1423(aromatic), 1132, 1234(C—O—C), 895(β -sugar), Anal. calcd for C₃₄H₄₆O₁₈: C, 54.9%; H, 6.2; Found: 54.56; H 6.0 [α]_D²⁰—10.10(C=0.5 pyridine).

UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm(log ε) 272.

'HMR: (DMSO-d₆, δ, ppm) δ 3.75 (12H, s, methoxy), δ 6.8 (4H, s, aromatic).

化合物 A의 諸理化學的 性狀과 spectrum data가 acanthoside D의 報告된 값과 一致하였으며, 「오갈피」에서 얻는 acanthoside D標準品과의 混融試驗에서 용점의 강하가 일어나지 않았을 뿐 아니라 HPLC(varian 5020)에 의한 비교에서도 t_R가 각각 2.77이어서 동일하였으므로 化合物 A는 acanthoside D로 동정하였다.

2) 化合物 B: 메탄올용액에서 재결정하여 mp 192°C의 無色結晶이 얻어졌다. 냉수에는 난용이고 열탕 및 메탄올에는 가용이며 에텔에는 녹지 않았다.

Fehling solution을 냉시 환원치 않으나 묽은 황산으로 가수분해한 나음에는 Fehling test에 양성이다. 농질 산에는 血紅色으로 녹아 들어가며 농황산에는 어두운 남색으로 呈色하며 가열하면 紫色이 된다. 친한 염산에는 冷時 無色이나 가열하면 藍色의 頂어리로 析出되었다.

IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3400 (OH), 2940 (aromatic—OCH₃), 1133, 1234 (=C—O—C—), 1590, 1508, 1420 (aromatic), 898 (β -sugar).

Anal. calcd for C₁₇H₂₄O₉·2H₂O: C, 52.28, H, 6.71, Found: C, 52.23, 52.73, H, 6.33, 6.28, 分子量 C₁₇H₂₄O₉: 計算值 372.36 實驗值 372(M⁺) [α]_D²⁰—8.1 (C=2.43, MeOH)

UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm: 268

PMR: δ 3.75(6, s, methoxy), δ 6.8(2H, s, aromatic), δ 4.9(4H, s, 4 OH glucose) 化合物의 여러 이화학적 성상과 spectrum data가 syringoside의 보고된 값과一致하였으며 「가시오갈피」에서 얻는 eleutheroside B(syringoside, syringin) 標準品과의 混融試驗에서 용점이 강하게 일어나지 않았을 뿐아니라 HPLC에 의한 t_R 의 비교에 있어서도 각각 2.97이어서 동일하였으므로 化合物 B는 syringoside로 同定되었다.

3) Acanthoside D의 生物學的 效果와 藥理作用에 대해서는 많은 기대를 가질 수가 있다. 왜냐하면 그 構造가 eleutheroside E와 같기 때문이다.

acanthoside D는 종래에 실험한 바에 따른 여러 效果 외에도 또 다른 效果가 기대되기 때문에 毒物 또는 毒性에 대한 효과를 把握하기 위해서 다음과 같은 動物實驗을 실시하였다.

誘導 肝損傷에 미치는 acanthoside D의 效果—1) Serum glutamic oxaloacetic transaminase(이하 s-GOT)에 대한 影響—體重 1.8kg 이상의 家兔를 性의 區別없이 供試하였으며 供試前 一定期間 一定한 飼料로 飼育하였다.

供試動物에는 95% CCl₄(0.1ml/kg in olive oil)을 皮下注射하여 毒성을 負荷시킨 대조군과 CCl₄로 毒性負荷시키기 3시간 전에 acanthoside D 5mg/kg를 투여하고 3시간 뒤에 CCl₄를 대조군에서 한 것과 같이 투여하여 이를 試驗群으로 하였다. 대조군과 시험군은 處理가 끝난 24시간 뒤에 心刺法에 의해서 채혈하고 30분 이내에 血清을 遠心分離하고 Reitman-Frankel의 變法에 따라 病態의으로 變化된 酵素活性을 測定하였다. 測定에 誤謬가 없도록 하기 위해서 채혈 후 시료에 溶血의 흔적이 있는 시료는 供試치 않았다. 같은 방법으로 s-GPT도 측정하였다. 이에 대한 結果는 Table I과 같다.

2) Bromosulfalein retention rate의 測定—供試動物의 區分과 措處는 1)의 경우에서와 같다. 다만 採血 30분 전에 耳靜脈을 通過해서 bromosulfalein(이하 BSP) 5mg/kg을 주사한 다음 시간이

Table I-The effects of acanthoside D on the s-GPT and s-GOT activities of rabbits intoxicated with 95% carbon tetrachloride at the time of 6hrs (*p<0.04).

No. of animals	Dose mg/kg, p.o.	Enzymatic activities	
		Karmen units s-GOT	mean \pm S.E. s-GPT
Normal ^a	6	—	48 \pm 8.3
Control ^b	6	—	200.5 \pm 20.7
Acanthoside D ^c	6	5	75.3 \pm 9.6
	6	15	80 \pm 6.5
			59.0 \pm 11.8

a. Normal: received orally 0.9% NaCl soln., b. Control group: only 0.1mg/kg subcutaneous dose of 95% carbon tetrachloride, c. Test group: received orally acanthoside D 5,15mg suspended in water after intoxication of a 0.1mg/kg subcutaneous dose of 95% carbon tetrachloride in olive oil.

Table II-BSP retention equivalent at the time of 30 min after BSP injection.

item	animal group	control group**	acanthoside dosing group***
	BSP retention equivalent*	83.5 \pm 2.0%	28.0 \pm 3.0

* Measured at time of 48hrs after intoxicated with 95% CCl₄ 0.1ml/kg, ** Only CCl₄ 0.1ml/kg i.p. administration, *** acanthoside D 5mg/kg before 3hrs from CCl₄ injection.

된 후에 採血한다. 血液試料는 3,000rpm에서 원심분리하여 BSP test method에 의해 血清內殘留 BSP를 Beckman Model DU spectrophotometer를 써서 波長 575nm에서 측정하여 BSP의 저류율 (retention equivalent %)를 算定하였으며 결과는 Table II와 같다.

Acanthoside D의 抗毒性 負荷에 의한 動物生存率試驗—供試動物에 致死量 以上의 藥物을 투여하면 毒性負荷에 의해 投與藥物의 종류에 따라 다르기는 하지만 대조군에 비해서 死亡率이 상승하게 된다.

供試動物은 체중이 13~15g에 해당되는 mice를 대조군과 시험군의 二群으로 나누고 각군은 10마리로 구성하였다. 對照群에는 ephedrine hydrochloride를 lethal dose에 해당되는 390mg/kg을 피하로 주사하여 독물을 부하시켰으며 試驗群에 ephedrine hydrochloride 투여 3시간 전에 acanthoside D 5mg/kg을 경구투여하고 시간이 된 다음 대조군에서와 같이 ephedrine hydrochloride를 피하주사하여 각각 24시간 경과 후의 동물의 생존율을 조사하였다. 이 실현 결과는 Table III과 같다.

Table III-Survival rates of mice affected by acanthoside D.

Group	Number of animal	Number of Death	Survival rates*
control**	10	7	30
acanthoside D dosing group***	10	3	70

* Measured at the time of 24hrs. after intoxicated with ephedrine hydrochloride(390mg/kg. lethal dose), ** only ephedrine hydrochloride i.p. inj., *** received acanthoside D 5mg/kg orally before 3hrs from ephedrine intoxication.

우리나라의 특산식물의 하나인 *Acanthopanax koreanum Nakai*의 根皮로부터 acanthoside D와 syringoside의 두가지 배당체를 분리하였고 그들의 化學構造는 기기분석 및 標準品과의 비교에 의해 동정되었다. 특히 acanthoside D의 生化학적 및 약리적 작용으로서 抗脂肝 작용이 있어 이는 人蔘配糖體의 效果를 上廻하고 있으며 BSP retention equivalent는 正常動物의 normal value 24.0에 근접되는 효과를 지니고 있어 잔기능의 정상화에 유효하게 작용하는 것으로 斷定할 수가 있다. 한편 syringoside에 대한 Brekhman의 실험에서 보면 SUA₃₃活性値가 6,200이어서 이 물질도 위와 같은 生化學的, 藥理的 效果를 기대 할 수가 있을 것이다. 따라서 「가시오갈피」의 유효성분으로 eleutheroside B, eleutheroside B₁, ethyl- α -D-galactoside, eleutheroside D, E를 들고 있는데 우리나라 특산식물의 하나인 「검오갈피」에서 적어도 두개의 成分이 밝혀지고 이들이 「五加皮」의 有效成分으로 작용하는 것으로 사료된다.

結論

검오갈피 *Acanthopanax koreanum Nakai*의 根皮에서 lignan glucoside인 acanthoside D와 phenylpropanoid glycoside인 syringoside를 分離하여 동정하였으며 acanthoside D에 대한 藥理的인 追究에서 抗脂肝變性作用을 지니고 있음을 把握하였다.

文獻

- 大藏都監刊 太宗代重刊本 鄉藥救急方中 方中鄉藥目草部.
- 世宗朝命撰 吉林書院刊 鄉藥集成方全 卷 80, 640.
- L.A. Elykova, A.K. Dzizenko and G.B. Elyakov, *Doklady Akad. nauk. SSSR.* 165, 562 (1965).
- L.A. Elykova, A.K. Dzizenko and G.B. Elyakov, *Khim. Prior. Soedin.* 2, 117 (1966).

5. L.A. Elyakova et al., *Khim. Prior. Soedin.* 2, 32 (1966).
6. V. Plouvier, *Acad. Sci. Paris Ser. D.* 262, 2835 (1967).
7. S.H. Jang, *J. Kor. Chem. Soc.* 14, 277 (1970).
8. M. Yasue, Y. Kato, Y.M. Lin and J. Sakakibara, *Yakugaku Zasshi* 88, 738 (1968).
9. M. Yasue, Y.M. Lin and J. Sakakibara, *Yakagaku Zasshi*, 90, 341 (1970).
10. C.K. Moon, D.S. Park, C.S. Yook and J.C. Lee, *Seoul Univ. J. Pharm. Sci.* 2, 73 (1977).
11. C.S. Yook, et al., *Kor. J. Pharmacognosy*, 7, 179 (1976).
12. C.S. Yook, et al., *Kor. J. Pharmacognosy*, 8, 31 (1977).
13. J.H. Kim and D.R. Hahn, *Archives of Pharmacal Research*, 4, 59 (1981).
14. D.R. Hahn, J.H. Kim, K. Ryoji and T. Osamu, *Chem. Pharm. Bull.* 32, 1244 (1984).
15. Y.S. Ovodov, R.G. Ovodova, T.F. Solovera, G.B. Elyakov and N.K. Kochetkov, *Khim. Prior. Soedin.* 1, 3 (1965).
16. Y.S. Ovodov, et al., *IZV. Akad. Nauk. SSSR. Ser. Khim.* 11, 2065 (1965).
17. Y.S. Ovodov, G.M. Frolova, N.M. Yu and G.B. Elyakov, *Khim. Prior. Soedin.* 3, 53 (1967).
18. G.M. Frolova, and Y.S. Ovodov, *Khim. Prior. Soedin.* 5, 597 (1971).
19. N.I. Suprunov, *Khim. Prior. Soedin.* 6, 505 (1970).
20. G.M. Frolova, Y.S. Ovodov and N.I. Suprunov, *Khim. Prior. Soedin.* 5, 593 (1971).
21. L.A. Elyakova, A.K. Dzizenko and G.B. Elyakov, *Doklady Akademii Nauk. SSSR.* 165, 562 (1965).
22. H. Wagner, Y.H. Heur, et al., *Planta Medica*, 44, 193 (1982).
23. 蘆煥成 등, *약학회지*, 21, 81 (1977).
24. I.I. Brekhman and I.V. Dardymov, *Lloydia*, 32, 46 (1969).
25. N.B. Lazarev and I.I. Brekhman, *Medical Science & Service Sept.* 9 (1967).
26. I.I. Brekhman and O.I. Kirillov, *Life Sciences* 3 113 (1969).
27. I.I. Brekhman, *Annual Review of Pharmacology*, 9, 419 (1969).
28. I.I. Brekhman, G.D. Berdyshev and V.G. Gelotin, *Izvestya Acad. Nauk. SSSR. Biology*, 1, 31 (1971).
29. S.A. Hong et al., *The Seoul Journal Medicine*, 13, 41 (1972).
30. I.I. Brekhman, *1st International Symposium of Gerontology Lugano* (1975).
31. I.I. Brekhman, N. Weger, N. Farnsworth, A. Wacker, A. Curtze, et al., *1st Internationales Eleutherokokk Symposium at 29 Mai 1981 in Hanibrug*.
32. C.J. Kim and D.R. Hahn, *Yakhak Hoeji*, 24, 123 (1980).
33. H.S. Yun-Choi, et al., *Kor. J. Pharmacog.* 14, 175 (1983).